



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 10 септември 2026 г.
(OR. en)

13011/26
ADD 1

DELECT 142
PECHE 339

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 10 септември 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: C(2026) 6210 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА
за изменение на Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския
парламент и на Съвета за установяване на многогодишен план за
управление на червения тон в източната част на Атлантическия
океан и в Средиземно море

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2026) 6210 annex.

Приложение: C(2026) 6210 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.9.2026 г.
C(2026) 6210 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

**за изменение на Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета
за установяване на многогодишен план за управление на червения тон
в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море**

ПРИЛОЖЕНИЕ

- (1) В приложение VI таблицата се заменя със следното:

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ICCAT ЗА ПРЕХВЪРЛЯНЕ

Документ №		Декларация на ICCAT за прехвърляне	
1. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЖИВИ ЕКЗЕМПЛЯРИ ЧЕРВЕН ТОН ЗА ОТГЛЕЖДАНЕ В РИБОВЪДНО СТОПАНСТВО			
Име на риболовния кораб: Позивна: Знаме: Регистрационен номер в ICCAT: Външна маркировка: Разрешение за прехвърляне №: Риболовен дневник №: Съвместна риболовна операция №: eBCD №:	Име на капана: Регистрационен номер в ICCAT: Име на предаващото рибовъдно стопанство ⁽¹⁾ : Регистрационен номер в ICCAT:	Име на 1-вия кораб влекач: Знаме: Регистрационен номер в ICCAT: Външна маркировка: Номер на клетката за транспортиране: Име на 2-рия кораб влекач ⁽²⁾ : Знаме: Регистрационен номер в ICCAT:	Име на рибовъдното стопанство по местоназначение: Регистрационен номер в ICCAT: Име на рибовъдното стопанство по местоназначение ⁽³⁾ : Регистрационен номер в ICCAT:

		Външна маркировка: Номер на клетката за транспортиране:	
		Име на 3-тия кораб влекач ⁽²⁾ : Знаме: Регистрационен номер в ICCAT: Външна маркировка: Номер на клетката за транспортиране:	Име на рибовъдното стопанство по местоназначение ⁽³⁾ : Регистрационен номер в ICCAT:
2 - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПЪРВОТО ПРЕХВЪРЛЯНЕ			

Дата: __/__/____		Място/местоположение: _____ ширина: _____		Пристанище: _____ геогр. дължина: _____		геогр. _____	
Първо прехвърляне № 1 Брой екземпляри и приблизително тегло (kg) в първата клетка ⁽⁴⁾ : Първо прехвърляне: Доброволно прехвърляне: Контролно прехвърляне: Брой екземпляри червен тон, които са мъртви по време на прехвърлянето ⁽⁵⁾ :		Първо прехвърляне № 2 Брой екземпляри и приблизително тегло (kg) във втората клетка ⁽⁴⁾ : Първо прехвърляне: Доброволно прехвърляне: Контролно прехвърляне: Брой екземпляри червен тон, които са мъртви по време на прехвърлянето ⁽⁵⁾ :		Първо прехвърляне № 3 Брой екземпляри и приблизително тегло (kg) в третата клетка ⁽⁴⁾ : Първо прехвърляне: Доброволно прехвърляне: Контролно прехвърляне: Брой екземпляри червен тон, които са мъртви по време на прехвърлянето ⁽⁵⁾ :		Име и подпис на капитана на риболовния кораб/оператора на капана/оператора на рибовъдното стопанство: 	
		Име и подпис на капитана на приемащия кораб: 1-ви приемащ кораб:		Имена на наблюдателя, номер в ICCAT и подпис:			

	2-ри приемащ кораб:	
	3-ти приемащ кораб:	
Присъствие на наблюдател: (Да/Не) Вероятен брой екземпляри според регионалните наблюдатели: Номера на пломбите ⁽⁶⁾ :	Причини за несъгласието:	Неспазени правила или процедура:
3. ПО-НАТАТЪШНИ ПРЕХВЪРЛЯНИЯ⁽⁷⁾⁽⁸⁾		
Номер на първото прехвърляне:		
ПО-НАТАТЪШНО ПРЕХВЪРЛЯНЕ 1		
Дата: / /	№ на декларация на ИССАТ за	Място/местоположение: Пристанище: геогр.

прехвърляне:			ширина: геогр. дължина:	
Име на предаващия кораб влекач:	Позивна:	Знаме:	Регистрационен номер в ICCAT:	Име на рибовъдното стопанство по местоназначение:
Име на приемащия кораб влекач:	Позивна:	Знаме	Регистрационен номер в ICCAT:	Регистрационен номер в ICCAT:
Разрешение за прехвърляне №:		Външна маркировка:	№ на предаващата клетка:	Име и подпис на капитана на предаващия кораб:
			№ на приемащата клетка:	Име и подпис на капитана на приемащия кораб:
Брой прехвърлени екземпляри и приблизително тегло (kg) ⁽⁴⁾ :			Брой екземпляри червен тон, умрели по време на прехвърлянето:	
По-нататъшно прехвърляне:				
Доброволно прехвърляне:				
Контролно прехвърляне:				

В случай на доброволно или контролно прехвърляне: i. Информация за приемащия кораб влекач: Име: Знаме: Регистрационен номер в ICCAT: Външна маркировка: ii. Номер на клетката за транспортиране:				
ПО-НАТАТЪШНО ПРЕХВЪРЛЯНЕ 2				
Дата: __ / __ / ____ № на декларация на ICCAT за прехвърляне			Място/местоположение: Пристанище: геогр. ширина: геогр. дължина:	
Име на предаващия кораб влекач:	Позивна:	Знаме:	Регистрационен номер в ICCAT	Име на рибовъдното стопанство по местоназначение:

Име на приемащия кораб влекач:	Позивна:	Знаме:	Регистрационен номер в ICCAT:	Регистрационен номер в ICCAT:
Разрешение за прехвърляне №:		Външна маркировка:	№ на предаващата клетка: № на приемащата клетка:	Име и подпис на капитана на предаващия кораб: Име и подпис на капитана на приемащия кораб:
Брой прехвърлени екземпляри и приблизително тегло (kg) ⁽⁴⁾ : По-нататъшно прехвърляне: Доброволно прехвърляне: Контролно прехвърляне: В случай на доброволно или контролно прехвърляне: i. Информация за приемащия кораб влекач:			Брой екземпляри червен тон, умрели по време на прехвърлянето:	

Име: Знаме: Регистрационен номер в ICCAT: Външна маркировка: ii. Номер на клетката за транспортиране:				
ПО-НАТАТЪШНО ПРЕХВЪРЛЯНЕ 3				
Дата: __/__/____ № на декларация на ICCAT за прехвърляне			Място/местоположение: Пристанище: геогр. ширина: геогр. дължина:	
Име на предаващия кораб влекач: Име на приемащия кораб влекач:	Позивна: Позивна:	Знаме: Знаме:	Регистрационен номер в ICCAT: Регистрационен номер в ICCAT:	Име на рибовъдното стопанство по местоназначение: Регистрационен номер в ICCAT:

Разрешение за прехвърляне №:	Външна маркировка:	№ на предаващата клетка: № на приемащата клетка:	Име и подпис на капитана на предаващия кораб: Име и подпис на капитана на приемащия кораб:
Брой прехвърлени екземпляри и приблизително тегло (kg) ⁽⁴⁾ : По-нататъшно прехвърляне: Доброволно прехвърляне: Контролно прехвърляне: В случай на доброволно или контролно прехвърляне: i. Информация за приемащия кораб влекач: Име: Знаме: Регистрационен номер в ICCAT:		Брой екземпляри червен тон, умрели по време на прехвърлянето:	

Външна маркировка:	
ii. Номер на клетката за транспортиране:	

- 1) Попълва се в случай на прехвърляния между две различни рибовъдни стопанства.
- 2) Попълва се, ако уловът се прехвърля в повече от една клетка за транспортиране.
- 3) Попълва се, в случай че клетките за транспортиране са предназначени за повече от едно рибовъдно стопанство.
- 4) Брой предназначени за прехвърляне екземпляри и тяхното тегло по оценка на предаващия оператор, които се приемат за достоверни. В случай че операцията трябва да бъде повторена, в съответния ред се вписва „неприложимо“ (напр. в случай че при първото прехвърляне и доброволното прехвърляне не е направен подходящ видеозапис: първо прехвърляне: неприложимо; доброволно прехвърляне: неприложимо; контролно прехвърляне: 1030 броя, 123 600 kg).
- 5) Брой на мъртвите екземпляри и приблизително тегло.
- 6) Попълва се от регионалния наблюдател на ICCAT, в случай че клетката за транспортиране трябва да бъде запечатана в съответствие с член 43а, параграф 5 и приложение XVa.
- 7) Попълва се от капитана на предаващия кораб влекач за всяко прехвърляне между кораби влекачи, което се извършва след първото прехвърляне.
- 8) Този раздел се попълва за всяко първо прехвърляне. Ако две или повече първи прехвърляния се разпределят между няколко клетки за транспортиране, капитанът на предаващия кораб влекач издава дубликати на оригиналната декларация на ICCAT за прехвърляне, така че всяка клетка (или клетки) за едно и също рибовъдно стопанство по местоназначение да се придружава от едно копие на декларацията на ICCAT за прехвърляне.

(2) Таблицата в приложение XIV се заменя, както следва:

Декларация на ICCAT за поставяне в клетки

Декларация на ICCAT за поставяне в клетки		Документ №:
1. ПОСТАВЯНЕ НА ЕКЗЕМПЛЯРИ ЧЕРВЕН ТОН В КЛЕТКИ		
Име на рибовъдното стопанство:	Име на кораба влекач:	
Регистрационен номер в ICCAT:	Регистрационен номер в ICCAT:	
Номер на разрешението за поставяне в клетки:	Знаме:	
Номер на клетката за транспортиране:	Номер на съвместната риболовна операция:	
Номер на клетката за отглеждане:	Номер(а) на eBCD:	
Дата на поставяне в клетка:	Номер(а) на декларацията на ICCAT за прехвърляне:	
Брой екземпляри червен тон, умрели по време на транспортирането ⁽¹⁾ :		
2. ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ПОСТАВЯНЕТО В КЛЕТКИ — ОПЕРАТОР НА РИБОВЪДНОТО СТОПАНСТВО И НАБЛЮДАТЕЛ НА ICCAT ⁽²⁾		
	Оператор на рибовъдното стопанство	Наблюдател на ICCAT
Брой екземпляри:		
Количества (kg):		Не е приложимо
Брой и тегло (kg) на екземплярите червен тон, които са мъртви по време		

на поставянето в клетки:			
Име, дата и подпис на оператора на рибовъдното стопанство:		Име на наблюдателя, номер в ICCAT, дата и подпис:	
Присъствие на наблюдател: (Да/Не)	Причини за несъгласието:		Неспазени правила или процедура:
3. ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ПОСТАВЯНЕТО В КЛЕТКИ — ОРГАНИ НА ДСК, В КОЯТО СЕ НАМИРА РИБОВЪДНОТО СТОПАНСТВО⁽³⁾			
Брой екземпляри:		Количества (kg):	
Служител на органите на ДСК, дата и подпис:			

1) Общ брой и тегло (kg) на екземплярите червен тон, докладвани като мъртви от капитаните на корабите-влекачи, които са транспортирали поставената в клетки риба.

2) Количествата, определени от оператора на рибовъдното стопанство и наблюдателя на ICCAT след анализ на записите от стереоскопичната камера на операцията по поставяне в клетки.

3) Количествата, определени от органите на ДСК, в която се намира рибовъдното стопанство, за действителната операция по поставяне в клетки (когато има налични данни).